

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 2 9 0 1 8 1 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 901 817 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金 諸料金							
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Youngah Kim Youngah Kim 8, Samsung-ro 111-gil, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea Postal Code 06095									
		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9995-7390	
												FAX 010-9995-7390	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												贈物 Gift 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods 商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
Health food		Health food		Health food		1		USD6. 86		USD6. 33		USD6. 43	
日本円換算合計 (円) Total Value		1962 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
										社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 9 0 1 8 1 7 | P *

item number

FN 132 901 817 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		TEL NUMBER EIN TEL 03-674-0711 FAX 03-674-0712		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年(Year) 2021	月(Month) 10						
				To (Addressee) Name & Address					
				Youngah Kim Youngah Kim 8, Samsung-ro 111-gil, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06095					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food						1		USD6. 86	TEL 010-9995-7390 FAX 010-9995-7390 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6. 33	
Health food						1		USD6. 43	
									日本円換算合計(円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
						番目 / 箇中 Total number of pieces /			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 11

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132901817JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Youngah Kim Youngah Kim 8, Samsung-ro 111-gil, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea 06095, KOREA TEL 010-9995-7390 FAX 010-9995-7390	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。